

**Downloaded via the EU tax law app / web**

???????? ?? ???? (???? ??????)

19 ????????? 2013 ??????(\*)

„??? — ????????? 2006/112/? — ??? 146 — ?????????????????? ?? ????? — ??? 131 —  
????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? — ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????  
????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????  
????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? 90-????????? ?????? ?????? ??????????????“

?? ???? C?563/12

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ????? 267 ????? ?? Kúria  
(?????????) ? ??? ?? 18 ?????????? 2012 ?, ?????????? ? ????? ?? 5 ?????????? 2012 ?, ? ?????????  
?? ?????????????????? ?? ?????

**BDV Hungary Trading Kft., ? ??????????????,**

??????

**Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága,**

?????? (????? ??????),

????????? ?? ??: T. von Danwitz (????????????), ?????????????????? ?? ?????????, E. Juhász, A. Rosas, D.  
Šváby ? C. Vajda, ??????,

????????????? ??????????: N. Wahl,

?????????: C. Strömholm, ??????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 24  
????????????? 2013 ?,

????? ??? ?????????? ??????????????????, ??????????????????:

- ?? BDV Hungary Trading Kft., ? ??????????????, ?? Á. Gerey ? D. Sobor, ügyvédek,
- ?? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága, ??  
Zs. Szilveszter ? Zs. Tamásné Kajati, jogtanácsos,
- ?? ?????????????????? ??????????????????, ?? K. Szíjjártó, M. Z Fehér ? G. Koós, ? ?????????????????? ??  
?????????????????????,
- ?? ?????????????????? ??????????????????, ?? I. Pouli ? M. Tassopoulou, ? ?????????????????? ??  
?????????????????????,
- ?? ?????????????????????? ??????????, ?? L. Lozano Palacios, V. Bottka ? A. Sipos, ? ?????????????????? ??  
?????????????????????,

????????? ??????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ??????  
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????,

????????? ??????????

**???????**

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 15 ?? ?????? ??????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? — ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????: ?????????? ?????????? ?????????? (?? L 145, ??? 1), ?????????? ? ????????????? 91/680/??? ?? ?????????? ?? 16 ?????????? 1991 ?. (?? L 376, ??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?,., ?????? 9, ??? 1, ??? 110, ?????????? ??-????????? „????? ?????????????“), ?????? ? ?? ?????????? 131, 146 ? 273 ?? ????????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ?? 28 ?????????? 2006 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? (?? L 347, ??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?,., ?????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ? ?? L 74, 2001 ?. ??? 3).

2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? BDV Hungary Trading Kft. (?????????? ??-????????? „BDV“), ? ?????????????? ??????????????, ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága (????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ??-????????? „????????? ?????????? ??????????“) ??? ?????????? ? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? (????????? ??-????????? „???“) ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????

**?????? ???????**

????????? ?? ??????

3 ??? 15, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ??????:

„??? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????:

1. ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????
2. ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????;

[...]“ [????????????????? ??????????].

4 ?????????? ?????????? 411 ? 413 ?? ?????????????? 2006/112 ?? ?????????? ? ?????????, ?????????? ?? 1 ?????????? 2007 ?,., ?????????????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???, ? ? ?????????????? ?????? ??????????????. ?????????? ?????????????????? 1 ? 3 ?? ?????????????? 2006/112 ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ??????????????????, ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????. ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? 2006/112 ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????

5 ??????? 14, ??????? 1 ?? ????????? 2006/112:

„???????? ?? ?????“ ????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ???????????  
??? ????? ?????????????“.

6 ????????? 131 ?? ????? ???????????:

„????????????????????, ????????????? ? ?????? 2—9 [?? ??? I? ?? ????????? 2006/112], ??  
????????, ??? ?? ?? ????????? ?????? ????????????? ????????????? ? ? ????????????????? ? ???????????,  
????? ????????????? ?????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ? ????? ????????????? ?? ?????  
????????????????????, ? ?? ????????????????? ?????????[?] ?????????[?] [????????? ??????], ????????????? ??  
???????? ?? ?????????????“.

7 ??? 146, ????????? 1, ????????? ? ??? IX, ????? 6 ?? ????????????? ?????????? ?  
???????????? „???????????????????? ??? ?????“, ??????:

„???????????? ??????? ????????????????? ?????????? ???????:

a) ????????????? ?? ?????, ????????????? ??? ????????????? ?? ????????????????????????????? ??????  
?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????????;

b) ??????????????? ?? ?????, ??????????????? ??? ??????????????? ?? ????????????????????????????? ??????  
?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ? ??????????????? ?? ??????????????????? ??  
?????????????, ? ??????????????? ?? ?????????, ??????????????? ?? ?????? ?????????, ?? ??????????????,  
????????????? ? ??????? ? ??????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ????????????????? ? ??????? ??????????  
??? ??????????? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ??????;

[...]“.

8 ??? 273 ?? ????????????? 2006/112 ???????:

„????????????? ??????? ?????? ?? ????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????? ??????????? ?? ??? ? ????????????????????? [?? ?????????? ??????], ???  
?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??????????? ??????? ? ???????,  
???????????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ? ??? ?????????, ?? ???????  
?????????????????? ?? ??????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????????, ??????????? ?  
?????????????????????? ?? ?????????????“.

?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????, ?????????????? ? ?????? 3“.

????????????????? ??????

9 ??? 11, ?????????? 1 ?? ?????? ? LXXIV ?? 1992 ?. ?? ??????? ?????? ??????????????  
???????????? (Magyar Közlöny 1992/128, ?????????? ??-????????? „????????? ?????? ?? ???“) ??????????  
?????????????? „?????? ?? ??????“ ?? ?????????? ??????:



???????????????? ?????????? ?? ?????? ????? ?????????? ?? ??????, ??????????? ?? ????? ? ????? 11, ?????????? 1 ?? ??????? ?????? ?? ??? ?, ?????????? ?? 1 ??????? 2008 ?, ? ????? 98, ?????????? 1 ?? ?????? ?????? ?? ???.

14 ? ?????????? ?? 22 ?????????? 2010 ?. Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága ??????, ?? BDV ?????? ?????????????? ??? ??????????? ?????????????????? ??????, ??????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????, ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??????????? ? ? ??????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????????.

15 BDV ?????????? ?????? ??????????, ?????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ? ?? ?????????????? 2006/112. ? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ??????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????. ?????? ?????? ??????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????? „ex-works“ ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????. ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ??????????

16 Budapest Környéki Törvényszék (????????? ??? ??????????) ?????????? ?????????? ?? BDV. ?????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????????, ??????? ? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????. ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ? ?????? ?????????????? ? ? ?????????????? 2006/112, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ???.

17 ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? Kúria (????????????? ???). ??? ?????????, ?? ??????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????? ? ?????? ?????????????????????.

18 ? ?????? ?????????????? Kúria ?????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ??? „????????????? ?????“, ?????? ?????????? ?? ?????????, ? „????????????????????? ?????????????? ?????“. ??????? ?????, ??? ?????????????? ?????????????????? ???????????, ?? ??? ?? ? ??? ???????, ??????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ????? „????????? ?? ??????“ ? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??????

19 ??? ?????? ?????????? Kúria ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????

„1) ??????? ?? ?????? 15 ?? [?????? ??????????????] ? ?????? 146 ?? [????????????? 2006/112] ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ???????

2) ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????, ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????, ?????????????? ??????? ??? ?????????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????, ?? ? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????

3) ?????????????? ?? ? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ??????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????



C?285/09, ???????, ??? I?12605, ????? 41 ? ??????? ? 6 ????????? 2012 ?. ?? ???  
Mecsek-Gabona, C?273/11, ??? 31 ? 32 ? ?????????? ??????? ?????????).

25 ? ????????? ?????????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ????? 14 ?? ?????????? 2006/112 ? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?????????????? ?? ??????

26 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112 ??????? ?????????? ?? ?????????????,  
?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ? ?????????????, ????? 146, ?????????? 1, ?????? ?) ??  
????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????  
????????????????????, ?????????, ?????????????????? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?  
?????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??  
?????????, ?????? ?? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ?????????????.

27 ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ????? 146,  
????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????  
????????????? ?????, ? ?????? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ? ?????????????? ??????????????????  
????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??  
????????????????????? ??? ??????

28 ?????? ?????? ??????? ?? ????? 131 ?? ?????????? 2006/112, ?????????????????????,  
????????????? ? ??? I?, ?????? 2—9 ?? ?????? ?????????????, ? ?????? ?? ??????? ? ??????? ????? 146,  
?? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????, ?????? ?????????????? ??????? ?????????????, ?? ??  
?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????, ? ?? ?????????????????  
????????????? ?????????? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????

29 ??? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ????? 131,  
????????????? ??????? ??????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ??  
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ??-????????????? ?????????????? ?? ???????  
?????????????, ?? ?????????????????????? ? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????? (?? ?  
????? ??????? ?????????? ?? 21 ?????????? 2008 ?. ?? ????? Netto Supermarkt, C?271/06, ?????????,  
???. I?771, ?????? 18 ? ?????????? ?? ????? R., ?????????? ??-????, ?????? 45 ? ?????????????  
????????? ??????????).

30 ?? ?? ??????? ??-????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????, ?????? ?????? ? ??????,  
?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????????, ??????  
????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?  
????????????????? ? ??-????? ??????? ?????????? ??????? ? ?????????????, ?????????? ?? ??????????????  
????????? ??????? ?? ?????? (?? ??-????????????? ?????????? ?? 18 ????????? 2010 ?. ?? ????? X,  
C?84/09, ?????????, ??? I?11645, ?????? 36 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

31 ?????, ?????? ? ?? ? ?????????????? ?????????, ??????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?? ??????????  
??? ?????????? ???-????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?? ??????? ??  
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? (????????? ?? ????? Netto Supermarkt,  
?????????? ??-????, ?????? 20).

32 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ???????, ????? ? ? ?????? ?????? ?? ???  
????, ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????????????  
????????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????????????? ?????, ?? ????? ????? ? ????????????, ?? ?? ?????  
?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ???  
??????, ? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????  
????????? ???????, ?????????????? ?? ??????? ?? ? ??????????????????

33 ? ????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????  
????????, ?????????????? ?? ????????? ? ?????????????????? ? ???, ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????????  
2006/112 (????????? ?? 6 ?????????? 2012 ?. ?? ????? Bonik, C?285/11, ?????? 35 ? ??????????????  
????????? ??????????). ????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????  
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? Teleos ? ??., ??????  
58 ? ?????????? ?? ?????? Netto Supermarkt, ?????? 22).

34 ????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?  
?????? ?? ?????????????????? ??????????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ? ?????? ??????????, ?? ?? ?????????????  
????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????????? ? ?????????????? ??????.

35 ??????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??, ??????????????? ?? ?????????????  
?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????, ??? ?????????????? ?? ??????  
????????? ??????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????, ??????????????????  
?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???.

36 ?????????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????? ??????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ? ?????????????????? ??  
????????????????? ?? ?????? ???.

37 ? ????? ?????????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????????????, ??  
????????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????, ??????? ?????????????????? ?????? ?? ? ??????????????  
????????????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????????????? ?????, ?? ??????????????  
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????????????????. ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????????? (?? ??-????????????? ?????????? ?? 27 ?????????????? 2007 ?. ??  
????? Collée, C?146/05, ?????????, ????. I?7861, ?????? 22 ? ?????????? ?? ?????? Bonik, ??????????? ??-  
?????, ?????? 28). ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????  
????? ?? ?????? ??????????, ??????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ??????? ???????, ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????? 146, ??????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? 2006/112.

38 ??????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????  
? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????????????????? ?????????????? ?????, ??????  
????????????????? ? ??????????????????. ?????, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????? ?????? ?? ? ??????????????  
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ???,  
????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?  
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????????????????? ?????.

39 ? ????? ?????????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????????????????? ??????? ??????? ??????  
????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????, ?????? ?? ??????? ??-????????????????? ?? ?????????? ?  
????????????????????? ?? ??????? ? ? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????????????????????? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????????????? ????? ??



